

Qui Macolin

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport**

Band (Jahr): **54 (1997)**

Heft 9

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

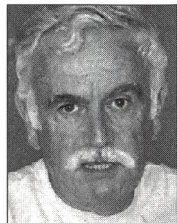
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Da un Mister all'altro



**Jean-Pierre
Boucherin**

E così è partito un altro «monumento» di Macolin e di G+S, nel caso specifico per la pallavolo e la pallacanestro. Insomma: «Time Out per Monsieur Volley e Basket». Dopo 28 anni di una ricca e fruttuosa attività, Jean-Pierre Boucherin esce di scena, almeno a livello ufficiale. Siamo sicuri che resterà sempre allacciato alle discipline sportive di cui ha curato la promozione a livello nazionale per tanti anni. Ha portato, in quel di Macolin e anche a Tenero, iniziative, nel suo settore, coraggiose e competenti. Ricordiamo, per esempio, l'aggiornamneto e il perfezionamento di allenatori di pallacanestro dell'Isola di Malta, la chiamata a Macolin di grandi personalità straniere - in particolare dall'Italia e Francia - allo scopo di perfezionare lo sviluppo delle conoscenze nelle discipline di sua competenza. Senza mai perdere l'obiettivo psicopedagogico ch'era nelle sue intenzioni. Ha saputo, con caparbia tenacia, imporre delle aperture che sono andate oltre il concetto di «Maggingen», cioè per noi latini «Macolin». Ha organizzato numerosi corsi di formazione di monitori ed esperti a Tenero, tanto per sottoscrivere l'importanza dell'efficace realtà di questa infrastruttura. (Regolarmente mi chiedeva indirizzi gastronomici...) Insomma, oltre allo sport ci stava anche un interesse per la buona cucina ticinese. Dunque, un buon ambasciatore gastronomico per l'avvenire turistico-sportivo del Ticino. Mancherà, certo, con il suo sorriso sornione, la sua rassicurante bonomia, i suoi baffi «à la Brassens», il suo buon umore comunicativo. Con la sua personalità ha fortemente influenzato lo sviluppo degli sport collettivi, particolarmente della pallavolo e della pallacanestro. Può guardare soddisfatto a una bella carriera. Il largo ventaglio della sua formazio-

ne, la ricchezza delle esperienze accumulate come insegnante, sportivo, allenatore e formatore, non potevano che favorire una fertile e fruttuosa attività a Macolin.

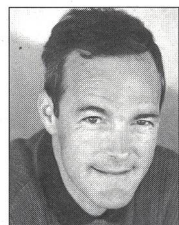
Atleta, ma anche e soprattutto affascinato dagli sport collettivi, Jean-Pierre ha giocato nelle nazionali di basket e di volley. In seno alla Federazione svizzera di pallavolo ha occupato i posti di capo-tecnico e di allenatore delle squadre nazionali femminile e maschile. In quanto capodisciplina G+S ha largamente contribuito a dare alla pallavolo svizzera le attuali strutture di formazione e di competizione.

Umanista e uomo di terreno vicino alla realtà, ha saputo, nelle sue vesti di allenatore e formatore, mantenere l'essere umano al centro delle sue preoccupazioni. I suoi successi a capo di squadre d'alto livello (fino al titolo nazionale) e il fiorente sviluppo della pallavolo nel nostro paese, lo hanno logicamente compensato del suo impegno competente e incessante.

Romando puro dal cuore tenero, ardente difensore della sua lingua, cultura e filosofia francese, Jean-Pierre costituiva una figura patriarcale e sempre rispettata. Lascia la vita professionale al momento in cui G+S festeggia i suoi 25 anni. Ancora una volta ha provocato il «time out» al buon momento.

Grazie Jean-Pierre per tutto quanto hai dato.

Gli subentra



Georges Hefti

Pallavolista di talento, più volte campione svizzero e capitano della nazionale, a Georges Hefti piacciono le sfide. Pur prendendo un po' le distanze dalla pallavolo, s'era concentrato sulla pallacanestro, diventando capodisciplina G+S sin dal 1986 e assumendo delle responsa-

bilità nella federazione. Responsabile del gruppo capidiscipline giochi, è stato pure alla testa dell'organizzazione delle manifestazioni per il 25° di G+S. Non ha esitato molto a decidere per la pallavolo al posto del basket e accettare così una nuova sfida. Ma si muove su un terreno che ben conosce. Una decisione, la sua, unanimemente apprezzata, sia dagli organi federativi sia dalla SFSM. Quest'ultima gli augura ancora molte soddisfazioni. ■ (lu/ADA)

Piano dei corsi G+S 1998

Per ragioni d'economia, il piano dei corsi G+S non sarà più automaticamente allegato all'edizione di ottobre della rivista MACOLIN. Gli interessati possono comunque ottenerlo - interamente o parzialmente - presso la SFSM, sezione Ufficio G+S, Documentazione, 2532 Macolin.

Ordinazione

Vogliate inviarmi:

- L'intero piano dei corsi 1998
 La parte concernente la/e disciplina/e seguenti

Cognome: _____

Nome: _____

Indirizzo: _____

NPA: _____ Luogo: _____



fsb/areal/IRW Colonia
dal 4 al 7 novembre 1997

Giornaliera	* Fr. 18.-
Due giorni	* Fr. 36.-
Permanente	* Fr. 54.-
Catalogo	Fr. 29.-

* Con l'utilizzo gratuito di tutti mezzi di trasporto urbani (bus, tram e treni) della rete KVB e VRS.

Informazioni supplementari:
 Ufficio Fiera di Colonia - Camera di commercio Germania-Svizzera
 Toedistrasse 60, 8002 Zurigo
 tel. 01 283 61 11 - fax. 01 283 61 21

Organizzazione viaggi:
 Viaggi Kuoni SA, tel. 01 325 24 30

KÖLN, 4. – 7. NOVEMBER 1997

INTERNATIONALE FACHMESSE
FÜR FREIZEIT-, SPORT- UND BÄDERANLAGEN
- mit internationalem Kongress -



Die fsb ist die Konjunktur-Plattform:
Sie verschafft den totalen Überblick über die Innovationen, Trends und Standards, sie präsentiert das Angebot von rund 400 Unternehmen aus über 20 Ländern. Entwurfsarbeiten. Schlüsselfertige Anlagen. Rohbau. Ausbau. Einrichtungen. Installations-

anlagen. Bädertechnik, -zubehör. Bädereinrichtungen. Aussen- Sportanlagen, Aussenanlagen. Spielplatzgeräte. Geräte und Ausstattung für Sport und Freizeit. Winter- und Sommertourismus. Pflegegeräte. Verlagserzeugnisse. Consulting, Management.

Ein Termin mit Dreifachnutzen

DREIFACHMESSE

Internationale Fachmesse für Freizeit-, Sport- und Bäderanlagen

Internationale Fachmesse für Flächengestaltung und Flächenpflege

Internationale Fachmesse für Instandhaltung, Reinigung und Wartung



Senden Sie mir/uns bitte weitere Informationen: fsb areal IRW Rahmenprogramm Kongresse

Handelskammer Deutschland-Schweiz, Büro KölnMesse, Tödistrasse 60, 8002 Zürich, Tel. 01-283 61 11, Telefax 01-283 61 21

Für Reisearrangements zum Messebesuch wenden Sie sich bitte an den Spezialisten:

Kuoni Messereisen AG, Überlandstr. 360, 8051 Zürich,
Telefon 01/3252430, Telefax 01/3217721 oder an eine der 75 Kuoni-Filialien.



KölnMesse

**Lo sportivo
legge
Macolin**

**la rivista
di educazione sportiva
della Scuola federale di
Macolin**

**Sconto speciale
per i viaggi in gruppo
di Gioventù+Sport**

In treno, bus o battello ...
65% di riduzione
sui prezzi normali.

L'Ufficio cantonale G+S e la SFSM
sono a vostra disposizione
per ulteriori informazioni.

